

Bluetooth headset

Руководство для пользователя

Instrukcja obsługi

Kullanıcı Kılavuzu

Uživatelská příručka

Felhasználói kézikönyv



Jabra
BT 205

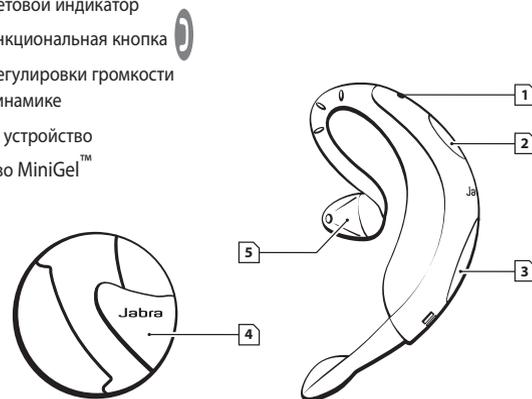
Русский.....	1
Polski.....	7
Türkçe.....	13
ČESKY.....	19
Magyar.....	25

Русский

1. Зарядка гарнитуры Jabra BT205.....	2
2. Подключение к Bluetooth-телефону.....	3
3. Включение/выключение гарнитуры.....	4
4. Выполнение вызова.....	5
5. Завершение вызова.....	5
6. Ответ на вызов.....	5
7. Сброс гарнитуры в исходный режим работы.....	6

Общий вид гарнитуры Jabra BT205

- 1 Синий световой индикатор
- 2 Многофункциональная кнопка
- 3 Кнопка регулировки громкости звука в динамике
- 4 Зарядное устройство
- 5 Устройство MiniGel™



PART NUMBER 81-00166

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ГАРНИТУРЫ

1 Зарядка гарнитуры Jabra BT205

В гарнитуре Jabra BT205 используется аккумулятор, который в первый раз перед использованием гарнитуры следует зарядить полностью (см. Рис. 1).

1. Полностью вставьте гарнитуру в зарядное устройство.
2. Подключите адаптер переменного тока гарнитуры Jabra BT205 к зарядному устройству.
3. Вставьте вилку адаптера переменного тока в розетку электросети.
4. Заряжайте гарнитуру до тех пор, пока синий индикатор на гарнитуре Jabra BT205 не погаснет. Устройство полностью заряжается в течение приблизительно 2 часов.
5. Отключите адаптер переменного тока от зарядного устройства.
6. Снимите гарнитуру с зарядного устройства. Теперь вы готовы к подключению гарнитуры Jabra BT205 к вашему мобильному телефону. Если гарнитура уже подключена к телефону, вы можете использовать ее.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь заряжать гарнитуру Jabra BT205 с помощью другого адаптера переменного тока, не входящего в комплект поставки данного устройства. Использование другого адаптера переменного тока может привести к повреждению или полному выходу гарнитуры из строя.

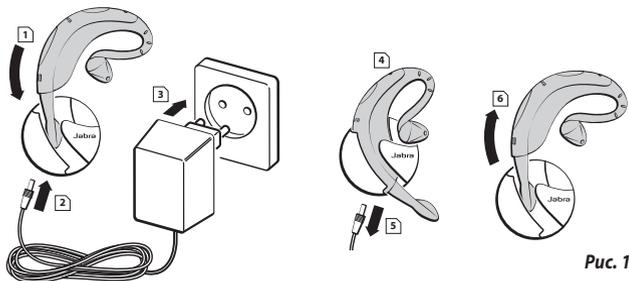


Рис. 1

⚠ ВАЖНО: Синий индикатор горит в процессе зарядки и гаснет при завершении зарядки. При снятии гарнитуры с зарядного устройства во время зарядки она переходит в режим ожидания, а последовательность процедуры зарядки прерывается.

⚠ ВАЖНО: Гарнитурой Jabra BT205 нельзя пользоваться во время зарядки.

2 Подключение к Bluetooth-телефону

Процедура подключения предназначена для создания уникального беспроводного канала с шифрованием данных между двумя устройствами, использующими технологию Bluetooth, например, Bluetooth-телефоном и гарнитурой Jabra BT205.

1. Убедитесь в том, что гарнитура выключена (см. раздел **Включение/выключение гарнитуры**).
2. Нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока синий индикатор не будет гореть **непрерывно** (около 8 секунд), затем отпустите кнопку* (см. Рис. 2).
3. Установите ваш Bluetooth-телефон в режим «определения» гарнитуры, следуя руководству по эксплуатации телефона. Обычно эта процедура включает в себя вход на вашем телефоне в меню «setup», «connect», или «Bluetooth» и выбор пункта определения («discover») Bluetooth-устройства.
4. Ваш телефон обнаружит гарнитуру «Jabra BT205» и запросит, хотите ли вы выполнить подключение к ней. Подтвердите выбор, нажав кнопку «yes» или «ok».
5. Введите **пароль или код PIN = 0000 (4 нуля)**, затем нажмите «yes» или «ok».

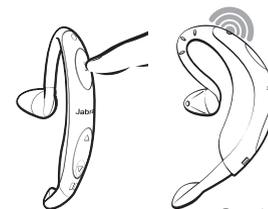


Рис. 2



Рис. 3

⚠ ВАЖНО: Если подключение прошло успешно, синий индикатор короткое время будет быстро мигать, а затем переходит в режим мигания через каждые 3 секунды. Если подключение не выполнено, индикатор продолжает светиться непрерывно и вам необходимо повторить процедуру подключения (см. шаги 3–5, описанные выше).

* Если ваш Bluetooth-телефон поддерживает функцию Bluetooth «hands-free» («свободные руки»), то для выполнения альтернативной процедуры подключения обращайтесь к указаниям раздела **Усовершенствованные функции**. Инструкции по выполнению процедуры подключения для конкретной модели телефона можно найти на сайте www.jabra.com/fscs

3 Включение/выключение гарнитуры

	Что вы делаете	Что вы слышите	Что вы видите
Включение гарнитуры	Нажмите и удерживайте кнопку  от 3 до 5 секунд, пока синий индикатор не начнет интенсивно мигать , после чего отпустите кнопку	Повышающийся (от низкого к высокому) звук	Синий индикатор мигает все время, пока питание включено (см. ниже таблицу Индикаторы состояния)
Выключение гарнитуры	Нажмите и удерживайте кнопку  от 3 до 5 секунд, пока синий индикатор не начнет интенсивно мигать , после чего отпустите кнопку	Понижающийся (от высокого к низкому) звук	Синий индикатор прекращает мигать

Индикаторы состояния

Что вы видите	Что вы слышите	Состояние
Мигание с частотой раз в секунду	Быстрые серии из 2 звуков – от низкого к высокому (при включении активного режима)	Активный режим • Состояние вызова • До 4 часов в режиме разговора*
Мигание с частотой раз в 3 секунды	Быстрые серии из 2 звуков – от высокого к низкому тону (при включении режима ожидания)	Режим ожидания • Ожидание вызова • До 100 часов в режиме ожидания*
3 мигания в секунду	3 звуковых сигнала каждые 30 секунд	Низкий заряд батареи (в активном режиме) • осталось 3 – 5 минут работы в режиме разговора
3 мигания каждые 3 секунды	3 звуковых сигнала каждые 5 минут	Низкий заряд батареи (в режиме ожидания) • осталось 3 – 5 минут работы в режиме разговора

* В зависимости от типа телефона и режима использования.

❗ ВАЖНО: При включении гарнитуры не держите кнопку  нажатой дольше 3-5 секунд, иначе гарнитура может перейти в режим подключения, и синий индикатор будет гореть непрерывно. Если это произойдет, выключите гарнитуру, подождите 3-5 секунд и повторите процедуру включения гарнитуры.

4 Выполнение вызова

Если гарнитура Jabra BT205 выключена, включите ее (см. раздел **Включение/выключение гарнитуры**).

Использование кнопочной панели телефона

1. Наберите номер на кнопочной панели.
2. Нажмите кнопку телефона «send».

Использование голосового набора номера (после выбора на телефоне меток голосового набора)

1. Однократно нажмите и отпустите кнопку . При этом вы услышите 1 короткий звуковой сигнал.
2. Затем вы услышите тональный сигнал активации режима голосового набора номера; назовите имя человека, которому вы хотите позвонить.

❗ ПРИМЕЧАНИЕ: Для лучшего приема запишите метку голосового режима с гарнитуры.

5 Завершение вызова

- Однократно нажмите и отпустите кнопку .
- ИЛИ**
- Завершите вызов с кнопочной панели телефона.

6 Ответ на вызов

- Услышав звонок телефона, однократно нажмите и отпустите кнопку .
- ИЛИ**
- Ответьте на вызов с кнопочной панели телефона. После этого вы можете перевести вызов на гарнитуру, однократно нажав и отпустив кнопку  (в зависимости от модели телефона).

7 Сброс гарнитуры в исходный режим работы

Если гарнитура не отвечает или синий индикатор не загорается или не выключается после подключения, вы можете выполнить СБРОС гарнитуры в исходный режим работы.

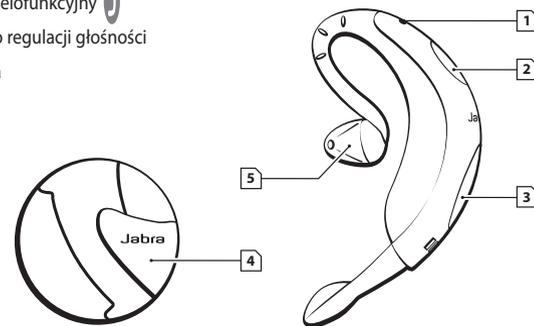
1. Полностью вставьте гарнитуру в зарядное устройство.
2. Подключите адаптер переменного тока Jabra BT205 к зарядному устройству гарнитуры.
3. Включите вилку адаптера переменного тока в розетку электросети.
4. Оставьте гарнитуру в зарядном устройстве примерно на 3 секунды, затем снимите ее (**см. Рис. 1**).
5. Отключите адаптер переменного тока от зарядного устройства.

Polski

1. Ładowanie słuchawki Jabra BT205 8
2. „Kojarzenie” z telefonem Bluetooth 9
3. Włączanie/wyłączanie słuchawki 10
4. Nawiązywanie połączenia 11
5. Kończenie połączenia 11
6. Odbieranie połączenia 11
7. Resetowanie słuchawki 12

Jabra BT205 - Informacje ogólne

- 1 Niebieska dioda sygnalizacyjna
- 2 Przycisk wielofunkcyjny
- 3 Przycisk do regulacji głośności
- 4 Ładowarka
- 5 MiniGel™



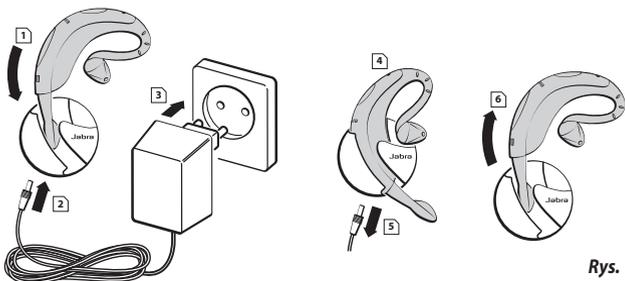
STOP: ZANIM ZACZNIESZ KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWKI

1 Ładowanie słuchawki Jabra BT205

Słuchawkę Jabra BT205 wyposażono w baterię umożliwiającą ponowne ładowanie, którą należy naładować przez pierwszym użyciem (**patrz Rys. 1**).

1. Maksymalnie wsuń słuchawkę w ładowarkę.
2. Podłącz zasilacz AC słuchawki Jabra BT205 do ładowarki.
3. Podłącz zasilacz AC do gniazdka elektrycznego.
4. Zgaśnięcie niebieskiej diody na słuchawce Jabra BT205 informuje o zakończeniu ładowania. Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 2 godzin.
5. Odłącz zasilacz AC od ładowarki.
6. Wyjmij słuchawkę z ładowarki. Po naładowaniu baterii możesz „skojarzyć” słuchawkę Jabra BT205 z posiadanym telefonem komórkowym. Jeśli słuchawka została już skojarzona z telefonem, możesz zacząć jej używać.

❗ **OSTRZEŻENIE:** Słuchawkę Jabra BT205 należy ładować wyłącznie za pomocą dołączonego zasilacza AC. Użycie innego zasilacza AC może ją uszkodzić lub zniszczyć.



Rys. 1

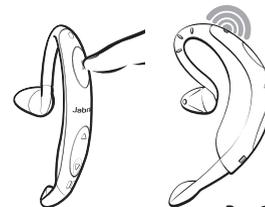
❗ **WAŻNE:** Niebieska dioda sygnalizacyjna świeci się podczas ładowania i gaśnie po jego zakończeniu. Wyjęcie słuchawki z ładowarki w trakcie ładowania spowoduje przełączenie jej w tryb oczekiwania i przerwanie ładowania.

❗ **WAŻNE:** Nie można używać słuchawki Jabra BT205 podczas ładowania.

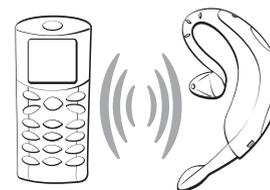
2 „Kojarzenie” z telefonem Bluetooth

Kojarzenie tworzy niepowtarzalne i zaszyfrowane połączenie bezprzewodowe między dwoma urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth, takimi jak telefon Bluetooth i słuchawka Jabra BT205.

1. Upewnij się, że słuchawka jest wyłączona (**patrz rozdział Włączanie/wyłączanie słuchawki**).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aż zobaczysz **ciągłe** niebieskie światło (około 8 sekund), po czym zwolnij przycisk* (**patrz Rys. 2**).
3. Postępując zgodnie z instrukcją obsługi posiadanego telefonu Bluetooth, uruchom w nim funkcję „wykrywania” słuchawki. Zazwyczaj polega to na wybraniu opcji “konfiguracja”, “połącz” lub “Bluetooth” **w posiadanym telefonie**, a następnie uruchomieniu funkcji “wykrywania” urządzenia Bluetooth.
4. Telefon znajdzie słuchawkę “Jabra BT205” i zapyta, czy ma zostać skojarzona. Potwierdz, wybierając “tak” lub “ok”.
5. Wpisz **klucz dostępu lub PIN = 0000 (4 zera)**, po czym wybierz “tak” lub “ok”.



Rys. 2



Rys. 3

❗ **WAŻNE:** Jeśli kojarzenie przebiegło pomyślnie, niebieska dioda sygnalizacyjna przez chwilę będzie szybko pulsować, a następnie będzie pulsować co 3 sekundy. W razie niepowodzenia, dioda będzie świecić światłem ciągłym. Należy wówczas powtórzyć kojarzenie (**patrz kroki 3-5 powyżej**).

* Jeśli posiadasz telefon Bluetooth, który obsługuje profil **głośnomówiący** Bluetooth, zapoznaj się z rozdziałem **Funkcje zaawansowane**, zawierającym alternatywne instrukcje kojarzenia. Instrukcje kojarzenia do poszczególnych telefonów znajdują się w witrynie internetowej www.jabra.com/fscs

3 Włączanie/wyłączanie słuchawki

	Co należy zrobić	Co usłyszysz	Co zobaczysz
Włączanie słuchawki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 do 5 sekund, aż niebieska dioda sygnalizacyjna zacznie szybko pulsować , a następnie zwolnij przycisk	Narastające dźwięki (od niskich do wysokich)	Po włączeniu zasilania, niebieska dioda sygnalizacyjna zacznie pulsować (<i>patrz tabela Wskaźniki stanu poniżej</i>)
Wyłączanie słuchawki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 do 5 sekund, aż niebieska dioda sygnalizacyjna zacznie szybko pulsować , a następnie zwolnij przycisk	Cichnące dźwięki (od wysokich do niskich)	Niebieska dioda sygnalizacyjna przestanie pulsować

Wskaźniki stanu

Co zobaczysz	Co usłyszysz	Stan
Pulsowanie co sekundę	Szybka seria 2 dźwięków – od niskiego do wysokiego (przejście w tryb aktywności)	Tryb aktywności <ul style="list-style-type: none">• Połączenie w toku• Maksymalny czas rozmów wynosi 4 godzin*
Pulsowanie co 3 sekundy	Szybka seria 2 dźwięków – od wysokiego do niskiego (przejście w tryb oczekiwania)	Tryb oczekiwania <ul style="list-style-type: none">• Oczekiwanie na połączenie• Maksymalny czas oczekiwania wynosi 100 godzin*
3 błyski co sekundę	3 dźwięki co 30 sekund	Rozładowana bateria (w trybie aktywności) <ul style="list-style-type: none">• pozostało 3 – 5 minut czasu połączeń
3 błyski co 3 sekundy	3 dźwięki co 5 minut	Rozładowana bateria (w trybie oczekiwania) <ul style="list-style-type: none">• pozostało 3 – 5 minut czasu połączeń

* W zależności od typu telefonu i sposobu korzystania.

WAŻNE: Podczas włączania słuchawki nie należy trzymać wciśniętego przycisku  dłużej, niż 3 do 5 sekund, ponieważ spowoduje to uruchomienie trybu kojarzenia i niebieska dioda sygnalizacyjna zacznie świecić światłem ciągłym. W takim przypadku należy wyłączyć słuchawkę, zaczekać 3 do 5 sekund i powtórzyć procedurę uruchamiania.

4 Nawiązywanie połączenia

Jeśli słuchawka Jabra BT205 jest wyłączona, włącz ją (*patrz rozdział Włączanie/wyłączanie słuchawki*).

Wybieranie numeru za pomocą klawiatury telefonu

1. Wybierz numer na klawiaturze.
2. Naciśnij klawisz „wyślij” na telefonie.

Wybieranie głosowe (po ustawieniu znaków głosowych w telefonie)

1. Jeden raz naciśnij i zwolnij przycisk . W tym czasie usłyszysz 1 krótki dźwięk.
2. Następnie usłyszysz dźwięk aktywacji głosowej; wypowiedz znak głosowy osoby, do której chcesz zadzwonić.

UWAGA: Aby poprawić odbiór należy nagrać znaki głosowe ze słuchawki.

5 Kończenie połączenia

- Jeden raz naciśnij i zwolnij przycisk .
- **LUB**
- Zakończ połączenie za pomocą klawiatury telefonu.

6 Odbieranie połączenia

- Po usłyszeniu dzwonka, jeden raz naciśnij i zwolnij przycisk .
- **LUB**
- Odbierz połączenie za pomocą klawiatury telefonu. Możliwe, że konieczne będzie przesłanie połączenia do słuchawki poprzez jednokrotne naciśnięcie i zwolnienie przycisku  (w zależności od posiadanego telefonu).

7 Resetowanie słuchawki

Jeśli słuchawka nie reaguje lub niebieska dioda nie włącza się lub nie wyłącza po skojarzeniu, prawdopodobnie należy ZRESETOWAĆ słuchawkę.

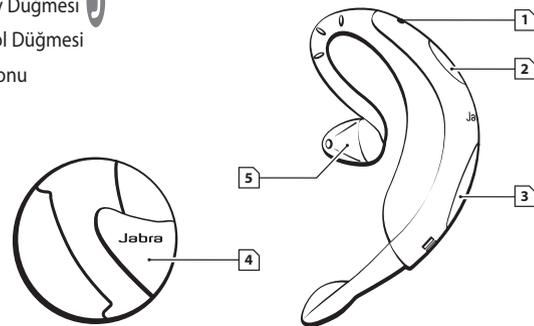
1. Maksymalnie wsuń słuchawkę w ładowarkę.
2. Podłącz zasilacz AC słuchawki Jabra BT205 do ładowarki.
3. Podłącz zasilacz AC do gniazdka elektrycznego.
4. Zostaw słuchawkę w ładowarce przez około 3 sekundy, po czym wyjmij ją (*patrz Rys. 1*).
5. Odłącz zasilacz AC od ładowarki.

Türkçe

1. Jabra BT205'yi şarj edin 14
2. Bluetooth™ telefonunuzu "eşleştirin" 15
3. Kulaklığın açılması/kapatılması 16
4. Arama yapılması 17
5. Aramanın sonlandırılması 17
6. Aramaların yanıtlanması 17
7. Kulaklığın sıfırlanması 18

Jabra BT205 Genel Bakış

- 1 Mavi Gösterge Işığı
- 2 Çoklu İşlev Düğmesi
- 3 Ses Kontrol Düğmesi
- 4 Şarj İstasyonu
- 5 MiniGel™

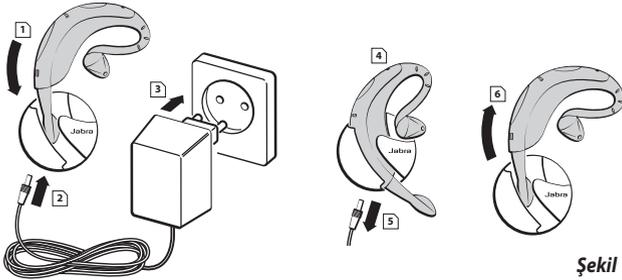


DİKKAT: KULAKLIĞINIZI KULLANMADAN ÖNCE

1 Jabra BT205'yi şarj edin

Jabra BT205'de, kulaklık ilk kez kullanılmadan önce tam olarak şarj edilmesi gereken bir şarj edilebilir pil kullanılmaktadır (**bkz. Şek. 1**).

1. Kulaklığı şarj istasyonuna tam olarak yerleştirin.
 2. Jabra BT205 AC adaptörünü, kulaklık şarj istasyonuna takın.
 3. AC adaptörü elektrik prizine takın.
 4. Jabra BT205'in üzerinde mavi ışık kapanana kadar kulaklığınızı şarj edin. Cihaz yaklaşık 2 saat içinde tam olarak şarj olacaktır.
 5. AC adaptörünü şarj istasyonundan çıkartın.
 6. Kulaklığı şarj istasyonundan çıkartın. Artık Jabra BT205'yi mobil telefonunuzla "eşleştirebilirsiniz". Kulaklık zaten telefonla eşleştirilmişse, hemen kullanmaya başlayabilirsiniz.
- ❗ **UYARI:** Jabra BT205'yi ürünle birlikte verilen AC adaptörden başka hiçbir şeyle şarj etmeye çalışmayın. Başka bir AC adaptörün kullanılması kulaklığa zarar verebilir ya da bozabilir.



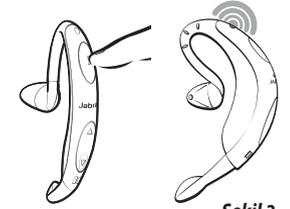
Şekil 1

- ❗ **ÖNEMLİ:** Şarj sırasında mavi gösterge ışığı yanar. Şarj tamamlandığında ise söner. Şarj olurken kulaklığın şarj istasyonundan alınması, bekleme durumuna geçmesine ve şarj işleminin sona ermesine neden olacaktır.
- ❗ **ÖNEMLİ:** Jabra BT205, şarj edilirken kullanılamaz.

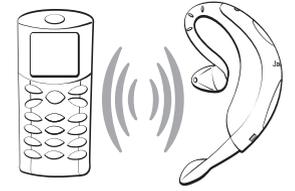
2 Bluetooth™ telefonunuzu "eşleştirin"

Eşleştirme, Bluetooth telefonunuz ve Jabra BT205 gibi iki Bluetooth özellikli cihaz arasında benzersiz ve şifrelenmiş bir kablolu bağlantı oluşturur.

1. Kulaklığın kapalı durumda olduğundan emin olun (**Kulaklığın açılması/kapılması bölümüne** bakın).
2. **Sürekli yanar** mavi bir ışık görene kadar **M** düğmesine basın ve basılı tutun (yaklaşık 8 saniye) ve bırakın * (**bkz. Şekil 2**).
3. Telefonun kullanma kılavuzuna bakarak Bluetooth telefonunuzun kulaklığı "algılamasını" (discover) sağlayın. Bu işlem genellikle **telefonunuzdaki** "ayarlar" (setup), "bağlan" (connect) ya da "Bluetooth" menülerine gidilerek ve Bluetooth aygıtlarının "algılanmasını" (Discover) seçerek yapılmaktadır.
4. Telefonunuz "Jabra BT205" kulaklığını bulacaktır ve eşleştirme yapılmasını isteyip istemediğinizi soracaktır. "Evet" ya da "tamam" seçerek bunu onaylayın.
5. **Parolayı ya da PIN'i = 0000 (4 sıfır)** girin ve "Evet" ya da "Tamam" öğesini seçin.



Şekil 2



Şekil 3

- ❗ **ÖNEMLİ:** Eşleştirme başarılı olduğunda mavi gösterge ışığı önce bir kaç kez kısaca yanıp sönecek ve daha sonra her 3 saniyede bir yanıp sönmeye başlayacaktır. Başarısız olduğunda, ışık sürekli yanacaktır. Bu durumda eşleştirmeyi yeniden denemeniz gerekecektir (yukarıdaki 3-5. adımlara bakın).

* **Ahizesiz (handsfree)** Bluetooth profilini destekleyen bir Bluetooth özellikli telefon kullanıyorsanız, alternatif eşleştirme talimatları için **Gelişmiş özellikler** bölümüne bakın. Telefonla özgü eşleştirme talimatlarını www.jabra.com/fsc web sayfasında bulabilirsiniz.

3 Kulaklığın açılması/kapatılması

	Ne yapacaksınız	Ne duyacaksınız	Ne göreceksiniz
Kulaklığı açma	Mavi gösterge ışığının hızlı hızlı yanıp söndüğünü görene kadar 3-5 saniye boyunca  düğmesine basılı tutun ve bırakın	Yükselen (düşükten yüksek sese doğru) sesler	Mavi gösterge ışığı güç açıkken yanıp sönecektir (<i>Aşağıdaki Durum göstergeleri tablosuna bakın</i>)
Kulaklığın kapatılması	Mavi gösterge ışığının hızlı hızlı yanıp söndüğünü görene kadar 3-5 saniye boyunca  düğmesine basılı tutun ve bırakın	Alçalan (yüksekten düşük sese doğru) sesler	Mavi gösterge ışığının yanıp sönmesi durur

Durum göstergeleri

Ne göreceksiniz	Ne duyacaksınız	Durum
Her saniye yanıp sönüyor	Arka arkaya çalan 2 ses - düşükten yüksek tona (aktif mod başlarken)	Aktif Mod <ul style="list-style-type: none">• Görüşme devam ediyor• 4 saat konuşma süresine kadar*
Her 3 saniyede bir yanıp sönüyor	Arka arkaya çalan 2 ses - yüksekte düşün tona (bekleme modu başlarken)	Bekleme Modu <ul style="list-style-type: none">• Arama bekleniyor• 100 saat bekleme süresine kadar*
Her saniye 3 kez yanıp sönüyor	Her 30 saniyede bir 3 kez bip sesi çıkartıyor	Pil bitiyor (aktif modda) <ul style="list-style-type: none">• 3 – 5 dakika konuşma süresi kaldı
Her 3 saniyede bir 3 kez yanıp sönüyor	Her 5 dakikada bir 3 kez bip sesi çıkartıyor	Pil bitiyor (bekleme modunda) <ul style="list-style-type: none">• 3 – 5 dakika konuşma süresi kaldı

* Telefonun türünü ve kullanımına bağlı olarak.

❗ **ÖNEMLİ:** Kulaklığı açarken  düğmesine 3-5 saniyeden fazla basmayın. Aksi takdirde eşleşme moduna girilecek ve mavi gösterge ışığı sürekli yanmaya başlayacaktır. Bu durumda kulaklığı kapatın, 3-5 saniye bekleyin ve kulaklığı açmak için aynı işlemleri tekrarlayın.

4 Arama yapılması

Jabra BT205 kapalıysa şimdiki açın (*Kulaklığın açılması/kapatılması bölümüne bakın*).

Telefonunuzun tuş takımını kullanarak

1. Tuş takımını kullanarak numarayı arayın.
2. Telefonun "gönder" tuşuna basın.

Sesli aramanın kullanılması (telefonunuzda ses etiketleri ayarladıktan sonra)

1. Bir kez  düğmesine basın ve bırakın. Bunu yaptığınızda 1 kısa bip sesi duyarsınız.
2. Daha sonra bir sesli arama etkinleştirme sesi duyarsınız. Aramak istediğiniz kişinin adını söyleyin.

❗ **NOT:** Daha iyi alım için ses etiketini kulaklıktan kaydedin.

5 Aramanın sonlandırılması

- Bir kez  düğmesine basın ve bırakın.
YA DA
- Görüşmeyi telefonun tuş takımından kapatın.

6 Aramaların yanıtlanması

- Bir zil sesi duyduğunuzda, bir kez  düğmesine basın ve bırakın.
YA DA
- Görüşmeyi telefonunuzun tuş takımını kullanarak yanıtlayın. Ardından aramayı bir kez  tuşuna basıp bırakarak (telefonunuza göre) kulaklığa aktarmanız gerekebilir.

7 Kulaklığın sıfırlanması

Eşleşmeden sonra kulaklık çalışmıyorsa ya da mavi ışık yanıp sönmüyorsa, kulaklığınızı SIFIRLAMANIZ gerekebilir.

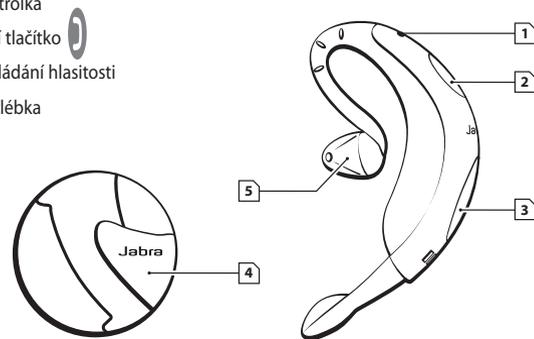
1. Kulaklığı şarj istasyonuna tam olarak yerleştirin.
2. Jabra BT205 AC adaptörünü, kulaklık şarj istasyonuna takın.
3. AC adaptörü elektrik prizine takın.
4. Kulaklığı yaklaşık 3 saniye şarj istasyonunda bırakın, ardından kulaklığı çıkartın (**bkz. Şekil 1**).
5. AC adaptörünü şarj istasyonundan çıkartın.

ČESKY

1. Nabíjení Jabra BT205 20
2. „Spárování“ s telefonem Bluetooth 21
3. Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy 22
4. Volání 23
5. Ukončení volání 23
6. Přijem volání 23
7. Resetování náhlavní soupravy 24

Přehled Jabra BT205

- 1 Modrá kontrolka
- 2 Univerzální tlačítko
- 3 Tlačítko ovládání hlasitosti
- 4 Nabíjecí kolébka
- 5 MiniGel™



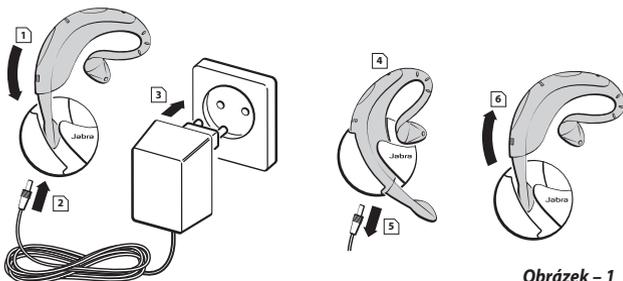
STOP: PŘED POUŽITÍM NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

1 Nabíjení Jabra BT205

Jabra BT205 využívá nabíjecí baterii, kterou je nutné před prvním použitím náhlavní soupravy nejprve řádně nabít (viz **Obrázek – 1**).

1. Zcela zasuňte náhlavní soupravu do nabíjecí kolébky.
2. Připojte napájecí adaptér Jabra BT205 do nabíjecí kolébky náhlavní soupravy.
3. Připojte napájecí adaptér do zásuvky elektrické sítě.
4. Nabíjejte svou náhlavní soupravu tak dlouho, dokud modrá kontrolka na Jabra BT205 nezhasne. Přístroj bude plně nabit přibližně po 2 hodinách.
5. Odpojte napájecí adaptér od nabíjecí kolébky.
6. Vyjměte náhlavní soupravu z nabíjecí kolébky. Nyní jste připraveni ke „spárování“ Jabra BT205 se svým mobilním telefonem. Pokud byla náhlavní souprava s telefonem již spárována, pak ji můžete začít ihned používat.

1 VÝSTRAHA: Nepokoušejte se nabíjet Jabra BT205 jiným způsobem, než pomocí dodaného napájecího adaptéru. Použití jiného napájecího adaptéru může poškodit nebo zničit vaši náhlavní soupravu.



Obrázek – 1

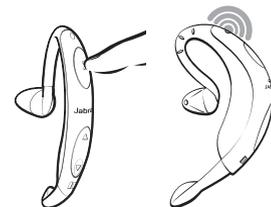
1 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Modrá kontrolka bude během nabíjení svítit a vypne se v okamžiku, kdy bude nabíjení dokončeno. Vyjmutí náhlavní soupravy z nabíjecí kolébky během nabíjení povede k přepnutí náhlavní soupravy do pohotovostního režimu a k zastavení nabíjení.

1 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Náhlavní soupravu Jabra BT205 nelze během nabíjení používat.

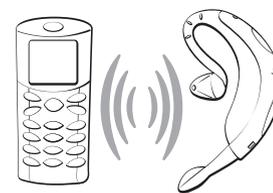
2 „Spárování“ s telefonem Bluetooth

Spárování přístroje vytvoří unikátní a zašifrované bezdrátové spojení mezi dvěma zařízeními vybavenými technologií Bluetooth, například mezi vaším telefonem Bluetooth a náhlavní soupravou Jabra BT205.

1. Ujistěte se, že náhlavní souprava je vypnutá (viz **Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy**).
2. Stiskněte a podržte tlačítko , dokud nebude modrá kontrolka svítit **trvale** (přibližně 8 sekund), pak tlačítko uvolněte* (viz **Obrázek – 2**).
3. Nastavte telefon Bluetooth do režimu „vyhledávání“ tak, aby byl schopen detekovat přítomnost náhlavní soupravy. Postupujte podle pokynů v uživatelské příručce ke svému telefonu. Obvykle mezi tyto kroky patří aktivace nabídky „nastavení“, „připojit“, nebo „Bluetooth“ **v telefonu** a pak nastavení příslušné volby do režimu „vyhledávání“ blízkých zařízení Bluetooth.
4. Telefon vyhledá náhlavní soupravu „Jabra BT205“ a dotáže se vás, zda-li jej chcete spárovat s tímto zařízením. Potvrďte spárování stiskem „ano“ nebo „ok“.
5. Zadejte **heslo nebo kód PIN = 0000 (4 nuly)**, pak stiskněte „ano“ nebo „ok“.



Obrázek – 2



Obrázek – 3

1 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud bylo spárování úspěšné, modrá kontrolka krátce a rychle zabliká a poté bude problikávat každé 3 sekundy. Pokud spárování úspěšné nebude, kontrolka zůstane rozsvícená trvale a budete se muset o spárování pokusit znovu (viz kroky 3–5 výše).

* Pokud máte telefon Bluetooth, který podporuje profil **hands-free** Bluetooth, prostudujte si také část **Rozšířená funkce**, kde jsou uvedeny alternativní pokyny pro spárování vašich přístrojů. Specifické pokyny pro jednotlivé telefony lze také nalézt na webových stránkách www.jabra.com/fsc

3 Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy

	Co uděláte	Co uslyšíte	Co uvidíte
Zapnutí náhlavní soupravy	Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 až 5 sekund, dokud nevidíte několik problíknutí modré kontrolky, pak tlačítko uvolněte	Stoupající tóny (od nízkého k vysokému)	Modrá kontrolka bude problíkávat během zapnutí náhlavní soupravy (viz také <i>Tabulka Stavové kontrolky níže</i>)
Vypnutí náhlavní soupravy	Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 až 5 sekund, dokud nevidíte několik problíknutí modré kontrolky, pak tlačítko uvolněte	Klesající tóny (od vysokého k nízkému)	Modrá kontrolka přestane problíkávat

Stavové kontrolky

Co uvidíte	Co uslyšíte	Status
Problíknutí každou sekundu	Rychlá řada 2 tónů – od nízkého k vysokému (na počátku zapnutí přístroje)	Aktivní režim <ul style="list-style-type: none"> • Probíhá hovor • Doba hovoru až 4 hodin*
Problíknutí každé 3 sekundy	Rychlá řada 2 tónů – od vysokého k nízkému (na počátku pohotovostního režimu přístroje)	Pohotovostní režim <ul style="list-style-type: none"> • Přidržení hovoru • Pohotovostní doba až 100 hodin*
3 problíknutí každou sekundu	3 pípnutí každých 30 sekund	Vybitá baterie (v aktivním režimu) <ul style="list-style-type: none"> • Doba hovoru až 3 – 5 minut
3 problíknutí každé 3 sekundy	3 pípnutí každých 5 minut	Vybitá baterie (v pohotovostním režimu) <ul style="list-style-type: none"> • Doba hovoru až 3 – 5 minut

* V závislosti na typu telefonu a způsobu použití.

! **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Při zapnutí náhlavní soupravy nadržte tlačítko  stisknuté déle, než 3 až 5 sekund, v opačném případě by mohl přístroj aktivovat párovací režim a modrá kontrolka by se trvale rozsvítila. Pokud k tomu dojde, vypněte náhlavní soupravu, vyčkejte 3 až 5 sekund a opakujte celý postup pro zapnutí náhlavní soupravy.

4 Volání

Pokud se Jabra BT205 vypne, zapněte ji (viz část **Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy**).

Používání klávesnice telefonu

1. Na klávesnici svého telefonu zvolte číslo.
2. Stiskněte tlačítko telefonu „volat“.

Použití volby telefonního čísla aktivované hlasem (po nastavení hlasových voleb na vašem telefonu)

1. Jednou stiskněte a uvolněte tlačítko . Uslyšíte 1 krátké pípnutí.
2. Poté uslyšíte tón aktivace volby telefonního čísla hlasem; do mikrofonu sdělte jméno osoby, kterou chcete zavolat.

! **POZNÁMKA:** Pro dosažení lepšího příjmu zaznamenejte hlasovou volbu pomocí mikrofonu vestavěného v náhlavní soupravě.

5 Ukončení volání

- Jednou stiskněte a uvolněte tlačítko .
- **NEBO**
- Ukončete volání pomocí klávesnice telefonu.

6 Příjem volání

- Jakmile uslyšíte vyzvánění oznamující příchozí volání, jednou stiskněte a uvolněte tlačítko .
- **NEBO**
- Přijměte volání pomocí klávesnice svého telefonu. Poté může být nutné převést volání do náhlavní soupravy jedním stiskem a uvolněním tlačítka  (v závislosti na typu použitého telefonu).

7 Resetování náhlavní soupravy

Pokud náhlavní souprava neodpovídá a nebo se modrá kontrolka po provedení párování nerozsvítí nebo naopak nevypíná, může být náhlavní soupravu nutné RESETOVAT.

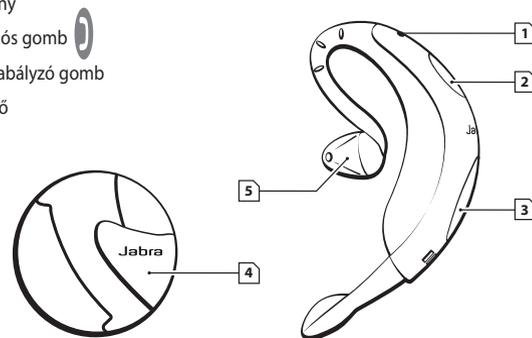
1. Zcela zasuňte náhlavní soupravu do nabíjecí kolébky.
2. Připojte napájecí adaptér Jabra BT205 do nabíjecí kolébky náhlavní soupravy.
3. Připojte napájecí adaptér do zásuvky elektrické sítě.
4. Ponechte náhlavní soupravu v nabíjecí kolébce asi 3 sekundy, pak ji vyjměte (**viz Obrázek – 1**).
5. Odpojte napájecí adaptér od nabíjecí kolébky.

Magyar

1. A Jabra BT205 töltése 26
2. Bluetooth telefonnal való „párosítás” 27
3. A fülhallgatókészlet be- és kikapcsolása 28
4. Hívás kezdeményezése 29
5. Hívás befejezése 29
6. Hívás fogadása 29
7. A fülhallgatókészlet gyári beállításainak visszaállítása 30

A Jabra BT205 áttekintése

- 1 Kék jelzőfény
- 2 Többfunkciós gomb
- 3 Hangerőszabályzó gomb
- 4 Töltő bölcső
- 5 MiniGel™



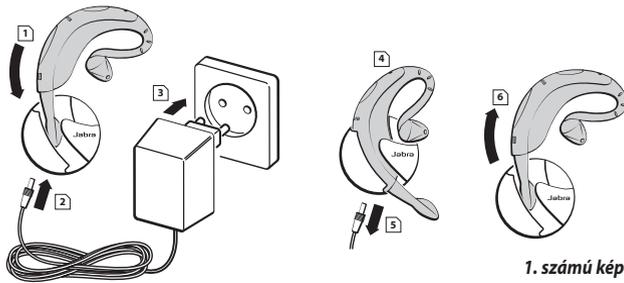
STOP: MIELŐTT ELKEZDENÉ A FÜLHALLGATÓKÉSZLETET HASZNÁLNI

1 A Jabra BT205 töltése

A Jabra BT205-ben egy újratölthető akkumulátor található, amit teljesen fel kell tölteni a fülhallgatókészlet első használata előtt **(lásd az 1. számú képet)**.

1. Helyezze a fülhallgatókészlet pontosan a töltő bölcsőbe.
2. Csatlakoztassa a Jabra BT205 AC adaptert a fülhallgatókészlet töltő bölcsőhöz.
3. Csatlakoztassa az AC adaptert az elektromos fali csatlakozóhoz.
4. Töltse a fülhallgatókészletet addig, amíg a Jabra BT205-en a kék jelzőfény kialszik. Az egység teljes töltéséhez körülbelül 2 órára van szükség.
5. Húzza ki az AC adaptert a töltő bölcsőből.
6. Vegye ki a fülhallgatókészletet a töltő bölcsőből. Most készen áll a Jabra BT205 és telefonja „párosítására”. Ha a fülhallgatókészletet korábban már párosította telefonjával, elkezdheti használni.

FIGYELEM: A Jabra BT205 töltését csakis az eredeti AC adapterrel végezze. Más AC adapter használata károsíthatja, vagy tönkretelheti a fülhallgatókészletet.



1. számú kép

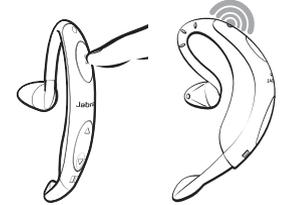
FONTOS TUDNIVALÓ: A kék jelzőfény mindaddig világít, amíg a töltés folyamatban van, és kialszik, amikor a töltés befejeződött. A fülhallgatókészlet kiemelése a töltő bölcsőből a töltés ideje alatt készenléti üzemmódba hozza a fülhallgatókészletet és megszakítja a töltést.

FONTOS TUDNIVALÓ: A Jabra BT205 nem használható a töltés ideje alatt.

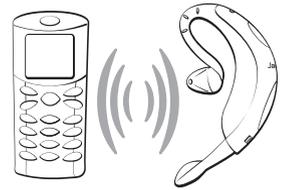
2 Bluetooth telefontal való „párosítás”

A párosítás egyedi és kódolt vezeték-nélküli kapcsolatot hoz létre két olyan Bluetooth technológiát alkalmazó eszköz között, mint az Ön telefonja és a Jabra BT205.

1. Ellenőrizze, hogy a fülhallgatókészlet ki van kapcsolva **(lásd A fülhallgatókészlet be- és kikapcsolása részben)**.
2. Nyomja meg és tartsa a **[]** gombot, amíg a **folyamatos** kék jelzőfény megjelenik (körülbelül 8 másodperc), majd engedje fel* **(lásd a 2. számú képet)**.
3. Állítsa Bluetooth telefonját a fülhallgatókészlet „keresésére”, telefonja felhasználói útmutatása alapján. Jellemzően a következő menüpontokból kell választani **telefonján:** „beállítás”, „kapcsolat”, vagy „Bluetooth”, azután kiválasztani a Bluetooth eszköz „keresése” opciót.
4. Amikor telefonja megtalálja a „Jabra BT205” fülhallgatókészletet, megkérdezi, hogy kívánja-e azzal párosítani. Az „igen” vagy „ok” gomb megnyomásával ezt megteheti.
5. Adja meg a **kulcskódot vagy PIN = 0000 (4 nulla)**, majd nyomja meg az „igen” vagy „ok” gombot.



2. számú kép



3. számú kép

FONTOS TUDNIVALÓ: Ha a párosítás sikerült, a kék jelzőfény rövid ideig gyorsan villog, utána 3 másodpercenként villan fel. Ha a párosítás sikertelen volt, a jelzőfény folyamatosan világít, és a párosítást ismét meg kell próbálni (lásd a 3. – 5. lépéseket fent).

* Ha az Ön Bluetooth telefonja támogatja a Bluetooth **kihangosító** üzemmódot, az alternatív párosítási utasításokat elolvashatja a **Kibővített tulajdonságok** részben. A telefon-specifikus párosításra vonatkozó utasításokat megtalálja a www.jabra.com/fscs weblapon.

3 A fülhallgatókészlet be- és kikapcsolása

	Tennivaló	Ami hallható	Ami látható
A fülhallgatókészlet bekapcsolása	Nyomja meg és tartsa a  gombot 3-5 másodpercig, amíg a kék jelzőfény erősen villogni kezd, majd engedje fel	Erősödő (emelkedő) dallam	A kék jelzőfény villog, amíg be van kapcsolva (lásd az Állapotjelzőket az alábbi táblázatban)
A fülhallgatókészlet kikapcsolása	Nyomja meg és tartsa a  gombot 3-5 másodpercig, amíg a kék jelzőfény erősen villogni kezd, majd engedje fel	Halkuló (gyengülő) dallam	A kék jelzőfény nem villog tovább

Állapotjelzők

Ami látható	Ami hallható	Állapot
Másodpercenként felvillan	2 dallamsor gyors ismétlődése - emelkedő hangmagasságban (aktív üzemmód kezdetekor)	Aktív üzemmód <ul style="list-style-type: none"> • Hívás folyamatban • Maximum 4 óra beszélgetési idő*
3 másodpercenként felvillan	2 dallam gyors ismétlődése - halkuló hangmagasságban (készletléti üzemmód kezdetekor)	Készletléti üzemmód <ul style="list-style-type: none"> • Hívás fogadásra készen • Maximum 100 óra készletléti idő*
3 villanás másodpercenként	3 sípolás minden 30. másodpercben	Lemerülő akkumulátor (aktív üzemmódban) <ul style="list-style-type: none"> • 3 - 5 perc beszélgetési idő maradt
3 villanás 3 másodpercenként	3 sípolás minden 5. percben	Lemerülő akkumulátor (készletléti üzemmódban) <ul style="list-style-type: none"> • 3 - 5 perc beszélgetési idő maradt

A telefon típusától és használatától függően.

❗ **FONTOS TUDNIVALÓ:** A fülhallgatókészlet bekapcsolásakor ne tartsa a  gombot lenyomva több mint 3 - 5 másodpercig, mert a készülék párosító üzemmódra kapcsolhat, és a kék jelzőfény folyamatosan kezd villogni. Ha ez megtörténik, kapcsolja ki a fülhallgatókészletet, várjon 3-5 másodpercet és ismétlje meg a fülhallgatókészlet bekapcsolásának lépéseit.

4 Hívás kezdeményezése

Ha a Jabra BT205 kikapcsolt állapotban van, most kapcsolja be (lásd **A fülhallgatókészlet be- és kikapcsolása** részben).

A telefon billentyűzetének használata

1. Tárcsázza a számot a billentyűzetten.
2. Nyomja le a telefon „küldés” gombját.

Hanggal aktiválható tárcsázás (miután létrehozta a hangmintákat telefonján)

1. Nyomja le, majd engedje fel a  gombot egyszer. Ezalatt 1 rövid sípolást hall.
2. Ezután meghallja a hang-aktiválási dallamot; mondja be a hívni kívánt személy nevét.

❗ **MEGJEGYZÉS:** A hangmintát a fülhallgatókészleten keresztül rögzítse a jobb vétel érdekében.

5 Hívás befejezése

- Nyomja le, majd engedje fel a  gombot egyszer. **VAGY**
- Fejezze be a hívást a telefon billentyűzetén.

6 Hívás fogadása

- A csengődallam elhangzása után nyomja meg, majd engedje fel a  gombot egyszer. **VAGY**
- Fogadja a bejövő hívást a telefon billentyűzetén. Ezután szükséges lehet a hívás fülhallgatókészletre való átirányítására, amit a  gomb egyszeri lenyomásával és felengedésével tehet meg (telefonról függően).

7 A fülhallgatókészlet gyári beállításainak visszaállítása

Amennyiben a fülhallgatókészlet nem reagál, vagy a kék jelzőfény nem kapcsol be vagy ki a párosítás után, a fülhallgatókészlet GYÁRI ÁLLAPOTÁNAK VISSZAÁLLÍTÁSA válhat szükségessé.

1. Helyezze a fülhallgatókészlet pontosan a töltő bölcsőbe.
2. Csatlakoztassa a Jabra BT205 AC adaptert a fülhallgatókészlet töltő bölcsőhöz.
3. Csatlakoztassa az AC adaptert az elektromos fali csatlakozóhoz.
4. Hagyja a fülhallgatókészletet a töltő bölcsőben körülbelül 3 másodpercig, azután vegye ki onnan *(lásd az 1. számú képet)*.
5. Húzza ki az AC adaptert a töltő bölcsőből.

ما يجب القيام به	ما تسمعه	ما تراه
تشغيل السماعة	اضغط (1) واستمر في الضغط من ٣ إلى ٥ ثوانٍ حتى يظهر الوميض على ضوء المؤشر الأزرق ثم توقف عن الضغط	نغمات تصاعدية (منخفضة إلى مرتفعة) التيار (أنظر جدول مؤشرات الحالة)
إيقاف السماعة	اضغط (1) واستمر في الضغط من ٣ إلى ٥ ثوانٍ حتى يظهر الوميض على ضوء المؤشر الأزرق ثم توقف عن الضغط	نغمات تنازلية (سريعة إلى منخفضة)

مؤشرات الحالة :

ما تراه	ما تسمعه	الحالة
وميض كل ثانية	سلسلة سريعة من النغمات من منخفضة إلى مرتفعة - المزدوجة (عند بدء الوضع النشط)	الوضع النشط • مكالمات جارية * • مكالمات حتى ٤ ساعات
وميض كل ٣ ثوانٍ	سلسلة سريعة من النغمات من مرتفعة إلى منخفضة - المزدوجة (عند بدء الوضع الانتظار)	وضع الانتظار • انتظار مكالمات • حتى ١٠٠ ساعة من انتظار المكالمات
٣ ومضات كل ثانية	٣ صفارات كل ٣٠ ثانية	البطارية ضعيفة (في الوضع النشط) • متبقي ٣ - ٥ مكالمات
٣ ومضات كل ٣ ثوانٍ	٥ صفارات كل ٣ ثوانٍ	البطارية ضعيفة (في وضع الانتظار) • متبقي ٣ - ٥ مكالمات

* يتوقف ذلك على نوع الهاتف واستخدامه

١ هام : لا تضغط على زر لاكثر من ٣ إلى ٥ ثوانٍ عند تشغيل السماعة لأن ذلك قد يؤدي إلى دخولها وضع الاقتران، إذا حدث ذلك يجب إيقاف تشغيل السماعة، والانتظار من ٣ إلى ٥ ثوانٍ ويصبح ضوء المؤشر الأزرق متواصلاً، تكرر العملية لتشغيلها.

إذا كانت سماعة Jabra BT205 في وضع إيقاف التشغيل، قم بتشغيلها الآن (أنظر الجزء تشغيل / إيقاف السماعة).

استخدام لوحة مفاتيح الهاتف :

- ١- أطلب الرقم على لوحة المفاتيح.
- ٢- اضغط مفتاح إرسال.

استخدام الصوت في طلب المكالمات (بعد ضبط بصمات الصوت بالهاتف):

- ١- اضغط (1) ضغطة واحدة، أثناء قيامك بذلك ستسمع صفارة واحدة قصيرة ثم توقف عن الضغط.
 - ٢- عندئذ ستسمع نغمة تشغيل الصوت، يمكنك نطق اسم الشخص الذي تريد طلبه.
- ١ ملاحظة: قم بتسجيل بصمات الصوت من السماعة للحصول على استقبال أفضل.

٥ إنهاء المكالمات:

- اضغط (1) مرة واحدة.
أو يمكنك إنهاء المكالمات من لوحة المفاتيح بالهاتف.

٦ الرد على المكالمات:

- اضغط (1) مرة واحدة بعد سماع الرنين أو رد على المكالمات باستخدام لوحة مفاتيح جهاز الهاتف وقد تحتاج في هذه الحالة لتحويل المكالمات إلى السماعة بالضغط (1) مرة واحدة (يتوقف هذا على هاتفك).

٧ إعادة ضبط السماعة:

إذا كانت السماعة لا تستجيب أو إذا كان الضوء الأزرق لا يضيء أو ينطفئ بعد الاقتران فقد تحتاج إلى إعادة ضبط سماعتك:

- ١- أدخل السماعة بالكامل في إطار الشحن.
- ٢- وصل محول التيار المتردد بإطار الشحن الخاص بالسماعة Jabra BT205.
- ٣- قم بتوصيل محول التيار المتردد بمصدر التيار الكهربائي.
- ٤- أترك السماعة في إطار الشحن لمدة ٣ ثوانٍ ثم أنزعها (أنظر شكل ١)
- ٥- أفصل محول التيار المتردد من إطار الشحن.

يجب شحن البطارية شحنًا كاملاً قبل استخدام سماعة الرأس لأول مرة، سماعة Jabra BT205 تستخدم بطارية يمكن إعادة شحنها (انظر الشكل ١):

١- أدخل السماعة بالكامل في إطار الشحن.

٢- قم بتوصيل التيار المتردد في إطار الشحن الخاص بالسماعة Jabra BT205.

٣- قم بتوصيل محول التيار المتردد بمصدر التيار الكهربائي.

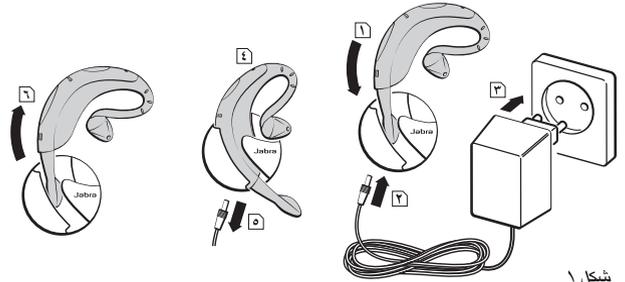
٤- استمر في شحن السماعة حتى ينطفئ الضوء الأزرق الموجود على سماعة.

Jabra BT205، يكتمل شحن الوحدة في حوالي ساعتين.

٥- أفصل محول التيار المتردد عن إطار الشحن.

٦- أنزع السماعة من إطار الشحن وإذا تم اقتران سماعة Jabra BT205 بهاتفك المحمول أنت الآن جاهز لـ (اقتران) السماعة بالهاتف يصبح بإمكانك البدء باستخدامها.

ⓘ **تحذير:** لا تحاول شحن سماعة Jabra BT205 باستخدام أي وسيلة أخرى سوى محول التيار المتردد المقدم مع السماعة. استخدام أي محول آخر للتيار قد يؤدي إلى إتلاف أو تدمير السماعة.

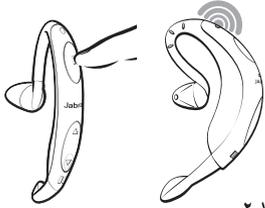


شكل ١

هام: ضوء المؤشر الأزرق يظل مضاء طوال عملية الشحن. نزع السماعة من إطار الشحن سوف يجعلها في وضع الانتظار ويوقف استمرار الشحن.

هام: لا يمكن استخدام سماعات Jabra BT205 أثناء عملية الشحن.

ينتج من عملية الاقتران بين جهازين بهما خاصية ربط لاسلكي مشفر وفريد من نوعه مثل Bluetooth هاتفك الذي به خاصية Bluetooth وسماعة الرأس Jabra BT205.



شكل ٢

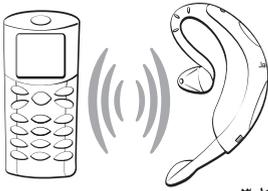
١- تأكد من أن السماعة في وضع إيقاف التشغيل "off" (انظر الجزء الخاص بتشغيل السماعة وإيقافها).

٢- اضغط (ⓘ) واستمر في الضغط حتى ظهور ضوء أزرق متواصل لمدة ٨ ثواني تقريباً (ثم توقف عن الضغط) انظر شكل ٢.

٣- أضبط جهاز الهاتف لكي يكشف السماعة وذلك عن طريق إتباع الإرشادات الموجودة في دليل استخدام الهاتف في هاتفك ثم اختيار اكتشاف جهاز Bluetooth، الخطوات دائماً ما تتضمن الذهاب إلى قائمة التوصيل أو الإعدادات.

٤- سوف يعثر هاتفك على سماعة Jabra BT205 ويسالك إذا كنت تريد الاقتران بها، يجب تأكيد ذلك بالضغط على موافق أو نعم.

٥- أدخل كلمة المرور PIN أو رمز وهو (٤ أصفار) 0000 ثم اضغط على موافق أو نعم.

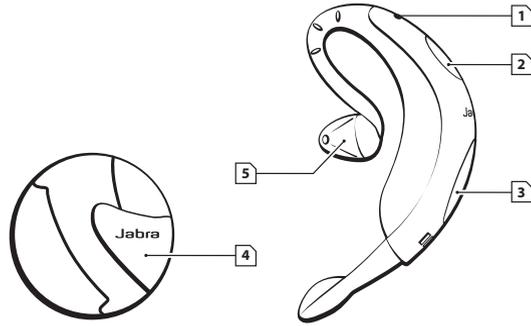


شكل ٣

ⓘ **هام:** إذا كان الاقتران ناجحاً سوف يومض ضوء المؤشر الأزرق بسرعة ولفترة وجيزة قبل أن يعود إلى الوميض كل ثلاث ثوان، أما إذا كان الاقتران غير ناجح فسوف يظل الضوء متواصلاً، وسوف تحتاج إلى إعادة محاولة الاقتران، انظر الخطوات من ٣ إلى ٥ أعلاه.

* إذا كان لديك جهاز هاتف به خاصية Bluetooth وخاصة تحرير اليمين، للإطلاع على خصائص متطورة انظر الجزء (إرشادات خاصة بديلة للاقتران كما يمكنك الحصول على إرشادات خاصة بالاقتران بالهواتف من الموقع التالي: www.jabra.com/fscs

- ١- ضوء المؤشر الأزرق
- ٢- زر الوظائف المتعددة
- ٣- زر التحكم في الصوت
- ٤- وحدة MiniGel™





Bluetooth مهائى



دليل المستخدم

Jabra
BT 205